

國立中山大學及高雄醫學大學辦理跨校雙主修辦法

Regulations for Inter-University Double Major Studies with Kaohsiung Medical University

101.12.27 中山高醫攻頂大學聯盟教務工作圈第2次會議通過
Approved at the 2nd Academic Affairs Working Circle meeting of the
NSYSU-KMU Top University Alliance on December 27, 2012

102.01.24 高雄醫學大學 101 學年度第3次教務會議通過
Approved at the 3rd Academic Affairs Council meeting of KMU on January 24, 2013

102.03.19 國立中山大學第135次教務會議通過
Approved at the 135th Academic Affairs Council meeting on March 19, 2013

102.6.25 經教育部台教高(二)字第1020095977號函備查
Filed in Ministry of Education (ref. no. 1020095977) on June 25, 2013

第一條、 為增廣國立中山大學及高雄醫學大學（以下簡稱兩校）學生之學習領域，共享教學資源，並促進校際間之合作，特訂定本辦法。

I. These regulations are formulated to expand the study fields of students at both the University and the Kaohsiung Medical University (hereinafter referred to as "the two universities"), share teaching resources, and promote inter-university collaboration.

本辦法所稱跨校雙主修指兩校學士班學生加修他校性質不同學系為雙主修。

The term “inter-university double major studies” as mentioned in these regulations refers to bachelor’s students at their home university taking a second major of a different discipline at the partner university.

第二條、 辦理跨校雙主修應先簽訂跨校雙主修協議。

II. An inter-university double major agreement shall be signed before implementation.

第三條、 學生申請跨校雙主修，須經雙方學校相關學系主管同意，並經雙方學校校內相關程序審查通過。

III. For students applying for an inter-university double major, their application, with the consent from the heads of their affiliated department and their intended department at the partner university, shall be approved through the relevant review procedure of the two universities.

第四條、 學生選修跨校雙主修課程及學分費事宜，依合作學校跨校雙主修協議辦理，相關規定另訂之。

IV. Matters regarding course selection and credit fees for inter-university double major shall be handled in accordance with an agreement between the two universities. Relevant regulations shall be formulated separately.

第五條、 修讀跨校雙主修學生，除應修滿主學系應修科目學分外，並應加修雙主修學系所規定應修學分數與課程。

- V. Students taking an inter-university double major shall complete not only the required courses and credits of their first major, but also those required by their second major.
- 第六條、 學生修讀跨校雙主修，經雙主修學校審核已滿足應修學分數者，其加修雙主修之成績與學分、學位證明，由原學校核發。
- VI. Students taking an inter-university double major shall receive their transcript, proof of number of credits and degree certificate of their second major from their home university after completing the required numbers of credits and obtaining an approval from the partner university.
- 第七條、 本辦法未盡事宜悉依學生所在學校之學則及學生修讀雙主修相關辦法辦理。
- VII. Matters not covered herein shall be handled in accordance with the *Academic Regulations* of the university where the students enroll and the relevant regulations governing double major studies.
- 第八條、 本辦法經「中山高醫攻頂大學聯盟」教務工作圈會議審議，提送兩校教務會議審議通過後公布實施，並報請教育部備查，修正時亦同。
- VIII. These regulations are deliberated by the Academic Affairs Working Circle of NSYSU-KMU Top University Alliance, submitted to the Academic Affairs Council of both universities for approval before implementation, and forwarded to the MOE for future reference. Amendments to these regulations shall follow the same procedure.